

**Экономический
и Социальный Совет**Distr.: Limited
7 April 2003Russian
Original: English**Комиссия по наркотическим средствам**

Сорок шестая сессия

Вена, 8–17 апреля 2003 года

Пункты 3 и 5 повестки дня

Последующие меры по выполнению решений двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи: общий обзор и прогресс правительств в достижении целей и задач на 2003 и 2008 годы, поставленных в Политической декларации, принятой Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии**Незаконный оборот наркотиков и их предложение****Алжир, Пакистан и Турция: проект резолюции**

Комиссия по наркотическим средствам рекомендует Экономическому и Социальному Совету принять следующий проект резолюции:

Международная помощь государствам, наиболее затронутым проблемой транзита незаконных наркотиков*Экономический и Социальный Совет,*

ссылаясь на свою резолюцию 2002/21 от 24 июля 2002 года и на Политическую декларацию, которая была принята Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии, посвященной совместной борьбе с мировой проблемой наркотиков¹, а также на Декларацию о руководящих принципах сокращения спроса на наркотики² и на меры по укреплению международного сотрудничества в борьбе с мировой проблемой наркотиков³,

принимая во внимание второй доклад Директора–исполнителя Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности за двухгодичный период о выполнении решений двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи⁴, его доклад о международной помощи государствам,

¹ Резолюция S-20/2 Генеральной Ассамблеи, приложение.

² Резолюция S-20/3 Генеральной Ассамблеи, приложение.

³ Резолюция S-20/4 A–E Генеральной Ассамблеи.

⁴ E/CN.7/2003/2 и Add.1-6.



наиболее затронутым проблемой транзита наркотиков⁵, и другие соответствующие доклады, представленные Комиссии по наркотическим средствам на ее сорок шестой сессии,

признавая усилия национальных органов и международного сообщества, в том числе Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками, в борьбе с оборотом незаконных наркотиков через государства транзита,

принимая во внимание тот факт, что перед государствами транзита по-прежнему стоят серьезные и многосторонние задачи, связанные с проблемами незаконного оборота наркотиков и их незаконного предложения, а также широкомасштабного злоупотребления наркотиками, обусловленного ростом потребления на местах наркотиков, перевозимых через их территории,

учитывая необходимость укрепления потенциала правоохранительных органов на национальном, субрегиональном и региональном уровнях с целью борьбы с незаконным оборотом наркотиков и профилактики злоупотребления наркотиками,

признавая необходимость оказания в этой связи международной помощи государствам, наиболее затронутым проблемой транзита незаконных наркотиков,

1. *призывает* государства, наиболее затронутые проблемой транзита незаконных наркотиков, и далее осуществлять и укреплять национальные, субрегиональные и региональные инициативы в области правоохранительной деятельности и трансграничное сотрудничество с целью содействия осуществлению скоординированной деятельности по контролю над наркотиками и единообразных мер по борьбе с незаконным оборотом наркотиков;

2. *подчеркивает* важность обеспечения более четкой межучрежденческой координации для осуществления на всех уровнях эффективных стратегий контроля над наркотиками;

3. *призывает* Программу Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками и государства-члены содействовать осуществлению таких инициатив путем оказания помощи и технической поддержки органам по контролю над наркотиками государств, наиболее затронутых проблемой транзита незаконных наркотиков, в частности развивающимся странам, которые нуждаются в такой помощи и поддержке;

4. *просит* Программу Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками и государства-члены принять меры по интеграции проектов сокращения незаконного спроса на наркотики и укрепления лечебно-реабилитационных служб для лиц, злоупотребляющих наркотиками, в рамках деятельности по оказанию помощи государствам, наиболее затронутым проблемой транзита незаконных наркотиков;

5. *призывает* международные финансовые институты и других потенциальных доноров оказать финансовую помощь государствам, наиболее затронутым проблемой транзита незаконных наркотиков, с тем чтобы эти государства могли активизировать свои усилия по борьбе с незаконным

⁵ E/CN.7/2003/11.

оборотом наркотиков и его последствиями, в частности с расширением масштабов наркомании;

6. *просит* Директора–исполнителя Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности представить Комиссии по наркотическим средствам на ее сорок седьмой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.
